



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LN3/24.1-SA5468

Lima, 16 de julio de 2019

Para: Dr. Tomás Insausti, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Jeferson Domingues de Freitas, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC, Colombia  
Cmdte. Anyelo Patricio Acosta Arroyo, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá  
Abog. Edgar Alberto Melgarejo Ginard, Presidente, DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Rodolfo Pereyra, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Almirante Carlos José Vieira Acevedo, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 – Cuarto taller de implementación PANS-OPS (PANS-OPS/4)**  
(Lima, Perú, 21 al 25 de octubre de 2019)

Tramitación: Tomar nota y confirmar participación hasta el **20 de septiembre de 2019**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para hacer referencia al programa de actividades del Proyecto RLA/06/901 para el año 2019, aprobado durante la Décimo Segunda Reunión del Comité de Coordinación (RCC/12) en soporte a la optimización del espacio aéreo Sudamericano. A este respecto, me complace invitar a su Administración a participar en el **Cuarto taller de implementación PANS-OPS** que se realizará en las instalaciones de esta Oficina Regional, en Lima, Perú, del 21 al 25 de octubre de 2019.

Este taller está orientado a continuar con la armonización y coordinación de procedimientos instrumentales PBN en la Región SAM, mejorando la capacidad de los Estados en temas de diseño PANS OPS. Asimismo, se desarrollarán durante este evento, trabajos preparatorios del Subgrupo 2 (SG2-PANS/OPS) del “Grupo de estudio e implantación del espacio aéreo Sudamericano - GESEA” conforme a la planificación desarrollada en la reunión SAMIG/23 (Lima, 20 – 24 de mayo del 2019).

Me permito señalar la importancia del perfil de los especialistas en un evento de esta naturaleza, con miras a garantizar el logro de los objetivos planteados, según se describe en la ficha nemotécnica que se encuentra como **Adjunto A** a esta carta, resultando muy recomendable la participación de los especialistas designados por los Estados para las actividades del SG2-PANS OPS. El desarrollo del evento será en idioma español. La agenda tentativa se encuentra como **Adjunto B** a esta carta.

Cabe destacar que este evento es posible gracias al aporte de su Estado al Proyecto Regional RLA/06/901, teniendo en cuenta que parte de la cuota anual que se ha enviado a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) cuenta con un rubro establecido para tal fin.

Los Estados que desean enviar expertos a este evento, podrán hacer uso de las siguientes alternativas de financiamiento:

- a) Becas de un proyecto nacional de cooperación técnica de la OACI aprobado para su país;
- b) Una (1) beca del Proyecto Regional RLA/06/901, para cada Estado participante en este proyecto que no cuente con la alternativa anterior, debiendo la administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta; o
- c) Recursos propios de su administración, en caso de no contar con ninguna de las posibilidades anteriores o para apoyar la capacitación de expertos adicionales que consideren necesarios.

Para los participantes que requieran una beca, se incluye como **Adjunto C** el *Formulario de Candidatura para una Beca de la OACI*, el cual deberá ser completado y remitido a esta Oficina a más tardar el **13 de septiembre de 2019**.

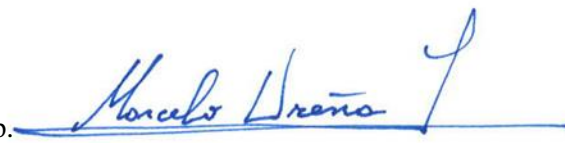
Con el fin de proceder con la planificación de este evento, agradeceré recibir a más tardar el **20 de setiembre de 2019**, los nombres y cargos de aquellos que asistirán, a través del llenado del formulario de registro adjunto como **Adjunto D**. La información general de ayuda a los participantes y relación de hoteles, se encuentran en los siguientes links de nuestra página web:

[https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/GeneralInformation\\_ES.aspx](https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/GeneralInformation_ES.aspx)

[https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/Hotels\\_ES.aspx](https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/Hotels_ES.aspx)

El señor Fernando Hermoza, Oficial Regional ATM/SAR ([fhermoza@icao.int](mailto:fhermoza@icao.int)) de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, está a su disposición para absolver cualquier consulta o asesoramiento que los expertos de su Administración involucrados en los procedimientos de optimización del espacio aéreo, pudieran tener.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

  
p.  
Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

*Lo indicado*

cc: Coordinador OACI/ANAC, Argentina  
Sra. Melina Krimker, Coordinadora *State Letters*  
Ing. Gabriel Giannotti, Gerente General, EANA, Argentina  
Sra. Ana Paula Cunha Machado Cavalcante, Jefe de Asesoría Internacional, ANAC, Brasil  
Cel. Av Marcelo Moraes de Oliveira, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Srta. Ivonne L. Labbé, Jefe de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Ing. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Plto. Marcelo Jácome, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Srta. Gabriela Torres, Directora de Relaciones Internacionales, DGAC, Ecuador  
Sr. Gustavo Antonio de León Peñalba, Subdirector General, AAC Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Iván Besich Ponce, Gerente General, CORPAC S.A., Perú  
Lic. Marisela Estrada La Riva, Vicepresidenta del INAC y encargada de la Oficina de Relaciones Internacionales, República Bolivariana de Venezuela  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Puntos Focales Proyecto RLA/06/901